

Teilegutachten

nach § 19/3 StVZO

Nr. RZ00/49113/A/67

über den Verwendungsbereich von Sonderrädern an Fahrzeugen des Herstellers Volkswagen-VW

Auftraggeber:

ARTEC Autoteilehandelsges. mbH Schönbacher Straße 35745 Herborn - Hörbach

Hinweise für den Fahrzeughalter

Nach der Durchführung der Fahrzeugumrüstung ist das Fahrzeug **unverzüglich** einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einem Prüfingenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation zur Begutachtung vorzuführen. Die ausgefüllte und von der Prüfstelle abgestempelte Anbaubestätigung (amtliches Formblatt) ist im Fahrzeug mitzuführen und berechtigten Personen auf Verlangen vorzuzeigen.

Technische Angaben zu den Sonderrädern

Hersteller	ARTEC Autoteileha	ndelsges.mbH	
Handelsmarke	ARTEC		
Art des Sonderrades	einteiliges Leichtmeta	Illsonderrad mit	
	Distanzscheibe		
Radtyp	PA 807., Ausf. PA 8	807560 17	
Radgröße	8J x 17 H2		
Rad-Einpreßtiefe (ohne Distanzscheibe)	60 mm		
Lochzahl / Lochkreisdurchmesser	5 / 112 mm		
Mittenlochdurchmesser	72,6 mm		
Befestigung des Rades an der am Fahrzeug	mitgelieferte Kegelbu	ndschauben	
montierten Distanzscheibe	M14x1,5x25, Anzugs	smoment 110 Nm	
Zugehörige Adapter-Distanzscheibe	Vorderachse mit	Hinterachse mit	
Kennzeichnung (außen eingeschlagen)	25255641V	25255641V	
Dicke der Distanzscheibe	25 mm	25 mm	
Effektive Einpreßtiefe (mit Distanzscheibe)	35 mm	35 mm	
Lochkreisdurchmesser / Lochzahl	100 mm / 5	100 mm / 5	
(für Scheibenmontage am Fahrzeug)			
Befestigung Distanzscheibe am Fahrzeug	Mitgelieferte Kegelbu	ındradschrauben	
	M14x1,5x25, Anzug	smoment 110 Nm	
Geprüfte Radlast / bei Reifenabrollumfang	830 kg / 2270 mm		
Radlastprüfung	RWTÜV Fahrzeug G	mbH, (RP00/2407/00/67)	
Zentrierart Sonderrad-Distanzscheibe	Mittenzentrierung über Außendurchmesser		
	mm der Adapter-Distanzscheibe		
Zentrierart Distanzscheibe-Fahrzeugnabe	Mittenzentrierung übe	er Kunststoffzentrier-	
	ring, Kennz.: Ø64/57	,1, Farbe beige	



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges. mbH

Typ : **PA 807.**

Distanzscheiben : Vorderachse mit Distanzscheibe Kennz. 25255641V und

Ausführung(en) Hinterachse mit Distanzscheibe Kennz. 25255641V

Durchgeführte Prüfungen

Es wurde die Verwendungsmöglichkeit der oben beschriebenen Sonderräder an Fahrzeugen des im Verwendungsbereich genannten Herstellers geprüft. Die Prüfung erfolgte unter Zugrundelegung des VdTÜV Merkblatts 751 Anhang I und 4.6.8 der "Richtlinien für die Prüfung von Sonderrädern für Kraftfahrzeuge und ihre Anhänger".

Fahrwerksfestigkeit

Die Spurweite der geprüften Fahrzeugtypen wird durch die geänderte Einpreßtiefe der Sonderräder vergrößert. Die Spurweitenerhöhung ist nicht größer als 2%.

Reifentragfähigkeiten

Für Reifen mit dem Geschwindigkeitssymbol V ist bei Höchstgeschwindigkeiten über 210 bis 240 km/h die maximale Reifentragfähigkeit von 100% bei 210 km/h bis 91% bei 240 km/h linear abnehmend zu ermitteln.

Für Reifen mit dem Geschwindigkeitssymbol W ist bei Höchstgeschwindigkeiten über 240 bis 270 km/h die maximale Reifentragfähigkeit von 100% bei 240 km/h bis 85% bei 270 km/h linear abnehmend zu ermitteln.

Für Reifen mit dem Geschwindigkeitssymbol Y ist bei Höchstgeschwindigkeiten über 270 bis 300 km/h die maximale Reifentragfähigkeit von 100% bei 270 km/h bis 85% bei 300 km/h linear abnehmend zu ermitteln.

Für Reifen mit der Geschwindigkeitsbezeichnung ZR ist bei Höchstgeschwindigkeiten bis 240 km/h die zulässige Reifentragfähigkeit auf dem Reifen angegeben. Bei Geschwindigkeiten über 240 km/h ist die zulässige Tragfähigkeit unter Angabe der am Fahrzeug auftretenden maximalen Sturzwerte vom jeweiligen Reifenhersteller zu erfragen.

Ergebnis der Prüfungen

Entsprechende Auflagen und Hinweise, die sich aus den oben beschriebenen Prüfungen für die einzelnen Rad-Reifen-Kombinationen ergaben, sind den Abschnitten Verwendungsbereich und Auflagen und Hinweise zu entnehmen.

Verwendungsbereich

Fahrzeughersteller	:	Volkswagen-VW
Befestigungsteile zur Befestigung		siehe Blatt 1
der Distanzscheibe am Fahrzeug	:	
Befestigungsteile zur Befestigung		siehe Blatt 1
des Rades an der Distanzscheibe		
Spurverbreiterung	:	bis zu 26 mm

Тур:	53I		
ABE / EG-Gen	ehmigung: E66 4	1/1	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
85; 100; 118	Corrado (nur bei	205/40ZR17	1)2)3)4)5)6)
	5-Loch Radanschluß)	13)14)	7)8)9)10)
140	Corrado VR6		12)23)50)
		225/35ZR17	
		28)	

E664/1/NT6E 950/710 5/100/57,1



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges. mbH

: PA 807. Тур

Distanzscheiben : Vorderachse mit Distanzscheibe Kennz. 25255641V und

Hinterachse mit Distanzscheibe Kennz. 25255641V Ausführung(en)

Тур:	35I		
ABE / EG-Gen	ehmigung: E657	7, E657/1	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
55; 66; 74; 81;	Passat,	205/40ZR17	1)2)3)4)5)6)
85; 100	Passat Variant	13)14)18)	7)8)9)10)16)
	(Achslasten bis 990 kg)		17)50)
128	Passat VR6	215/40ZR17	
	(Achslasten bis 990 kg)	15)	
		225/35ZR17	
		28)	
55; 66; 74; 81;	Passat Variant	215/40ZR17	1)2)3)4)5)6)
85; 110	(Achslasten bis 1020kg)	13)15)	7)8)9)10)16)
128	Passat Variant VR6		17)50)
E657/1/NT14E	1020/1020		5/100/57,1

Тур:	Typ: 1HXO						
ABE / EG-Gen	ehmigung: F804						
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise				
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen					
66; 74; 81; 85;	Golf GT, Vento GT	205/40ZR17	1)2)3)4)5)6)				
110	Golf GTI, Vento GTI	13)14)19)	7)8)9)10)				
	Golf TDI		50)				
128	Vento VR6,	215/40ZR17					
	Golf VR6	11)15)20)21)					
F804/NT17E	980/840		5/100/57,1				

Тур:	1H		
ABE / EG-Gen	ehmigung: e1*9	06/79*0068*	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
66; 74; 81; 85;	Golf, Vento	205/40ZR17	1)2)3)4)5)6)
110		13)14)19)	7)8)9)10)
			50)
128	Vento VR6,	215/40ZR17	
	Golf VR6	11)15)20)21)	
	Golf syncro VR6, Golf Variant syncro VR6	205/40ZR17 14)	
a1*06//0*/0/62*/03F	980/990	215/40ZR17 11)15)29)	5/100/57 1

e1*96/79*0068*03E

1010/1060(1100)

e1*98/14*0071*14



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges. mbH

Typ : **PA 807.**

Distanzscheiben : Vorderachse mit Distanzscheibe Kennz. 25255641V und

Ausführung(en) Hinterachse mit Distanzscheibe Kennz. 25255641V

Тур:	/p: 35 I-299					
ABE / EG-Gen	ehmigung: E960	abNT8				
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise			
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen				
135	Passat Variant VR6	215/40ZR17	1)2)3)4)5)6)			
	syncro					
		22)	7)8)9)10)			
			50)			
		245/35Z17				
		11)22)24)25)26)				
		205/45R17-88W				
		11)27)				

E960/NT14E 1035/1060 5/100/57,1

Тур:	Typ: 1HX1						
ABE / EG-Ger	ABE / EG-Genehmigung: G156						
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise				
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen					
140	Golf syncro VR6	205/40ZR17	1)2)3)4)5)6)				
		14)	7)8)9)10)				
140	Golf Variant syncro		50)				
	VR6						
		215/40ZR17					
		11)15)29)					
G156/NT12E	980/990	•	5/100/57,1				

Тур: 1J ABE / EG-Genehmigung: e1*96/79*0071*.. / e1*98/14*0071*.. Motorleistung Handelsbezeichnungen zulässige Reifengrößen Auflagen und Hinweise (kW) vorne und hinten, ggf. Auflagen 50; 55; 66; 74; Golf, Golf 4-motion 215/45R17-87 2)3)4)5)6) 7)8)9)10) 77; 81; 85; 88 Bora, Bora 4-motion 49) 92; 110; 150 50) (Limousine + Variant) 225/45R17-90 1)30)32)33) 235/40R17-90 1)30)32)33) zulässige Reifengrößen Auflagen und Hinweise hinten vorne 215/45R17-87 225/45R17-90 1)bis10)32)33) 42)50) 215/45R17-87 235/40R17-90 1)bis10)32)33) 48)50)



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges. mbH

Typ : **PA 807.**

Distanzscheiben : Vorderachse mit Distanzscheibe Kennz. 25255641V und

Ausführung(en) Hinterachse mit Distanzscheibe Kennz. 25255641V

Тур:	9C							
ABE / EG-Ger	ABE / EG-Genehmigung: e1*97/27*0106* / e1*98/14*0106*							
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifen	größen	Auflagen und Hinweise				
(kW)		vorne und hinte	n, ggf. Auflagen					
66; 74; 85;	New Beetle	215/45R17-87		2)3)4)5)6)				
110				7)8)9)10)				
		225/45R17-90		50)				
		235/40R17-90						
		1)30)32)45)						
		zulässige Reifer	ngrößen	Auflagen und Hinweise				
		vorne	hinten					
		215/45R17-87	225/45R17-90	1)bis10)				
				42)50)				
		215/45R17-87 235/40R17-90		1)bis10)				
				30)32)45)48)50)				
e1*98/14*0106*03	1000/800			5/100/57.0				

Auflagen und Hinweise

- 1) Auflage entfällt für dieses Gutachten.
- Nach §19(3) StVZO Nr. 4 ist nach Anbau der Sonderräder das Fahrzeug unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr bzw. einem Kraftfahrzeugsachverständigen oder Angestellten einer anerkannten Überwachungsorganisation (Prüfingenieur) zur Anbauabnahme vorzuführen. Der ordnungsgemäße Anbau der Räder wird auf dem vom Bundesministerium für Verkehr im Verkehrsblatt bekannt gemachten Muster durch die abnehmende Stelle bestätigt. Wenn die Verwendung der Räder ohne Beschränkungen oder Auflagen möglich ist, kann alternativ eine Eintragung im Fahrzeugschein erfolgen.
- 3) Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind, sofern sie in der Tabelle nicht aufgeführt sind, den Fahrzeugpapieren zu entnehmen.
- 4) Das Fahrwerk sowie die Brems- und Lenkungsaggregate müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.
- Es sind nur schlauchlose Reifen mit Gummi- oder Metallventilen mit hoher Überwurfmutter (Fahrzeuge mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit von mehr als 200km/h nur Metallschraubventile) zulässig. Die Ventile müssen den Normen DIN, E.T.R.T.O. oder TRA entsprechen, sollen möglichst kurz sein und dürfen nicht über die Radkontur hinausragen.
- 6) Zur Befestigung der Sonderräder sowie der zugehörigen Adapterscheibe dürfen nur die mitzuliefernden Befestigungsteile (siehe Blatt 1) verwendet werden.
- 7) Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck bzw. Mindestluftdruck zu beachten ist.



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges. mbH

Typ : **PA 807.**

Distanzscheiben : Vorderachse mit Distanzscheibe Kennz. 25255641V und

Ausführung(en) Hinterachse mit Distanzscheibe Kennz. 25255641V

8) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Die zum Sonderrad gehörige Adapterdistanzscheibe ist vor Montage des Ersatzrades zu entfernen. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit permanentem Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzreifens darauf zu achten, daß nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind.

- 9) Die Bezieher sind darauf hinzuweisen, daß Schneeketten nicht verwendet werden können.
- 10) Die Sonderräder dürfen an der Außenseite nur mit Klebegewichten ausgewuchtet werden.
- 11) Es ist der Nachweis zu erbringen, daß die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und des Wegstreckenzählers innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Toleranzen (§ 57 StVZO) liegt. Sofern die Anzeige angeglichen werden muß, kann diese Rad-Reifen-Kombination nicht als wahlweise Ausrüstung auf der Anbaubestätigung eingetragen werden.
- 12) Zur Gewährleistung ausreichender Freigängigkeit an Achse 2, sind die Radhausausschnittkanten im Bereich von der Unterkante des Schwellers bis zum Stoßfänger umzulegen und das Radhaus zusätzlich unterhalb der seitlichen Stoßschutzleiste auf einer Länge von 100 mm auszustellen.
- Aufgrund der Reifentragfähigkeit sind nur Reifen zulässig deren Verwendbarkeit durch den jeweiligen Reifenhersteller, sofern das verwendete Reifenfabrikat/-typ nicht bereits im Gutachten freigegeben wurde, unter Angabe der fahrzeugspezifischen Daten bestätigt wurde.

Folgende Reifenfreigaben bezüglich Tragfähigkeit bei Höchstgeschwindigkeit (incl. Toleranz) lagen bei Gutachtenerstellung vor (205/40R17):

Reifengröße	Achslast VA/HA	Vorderachse	Hinterachse	vmax
	in kg	Sturz/Luftdruck	Sturz/Luftdruck	in km/h
Uniroyal RTT1	950/810	£-2°/3,0 bar	£-2°/2,4 bar	240
	960/840	£-2°/2,9 bar	£-2°/2,5 bar	235
Continental CZ91	955/820	£-2°/3,2 bar	£-2°/2,5 bar	255
	990/960	£-2°/3,3 bar	£-2°/3,3 bar	250
Pirelli P700-Z	955/820	£-2°/3,3 bar	£-2°/2,4 bar	243

Die angegebenen Luftdrücke sind Mindestdrücke und dürfen <u>nicht</u> unterschritten werden. Die Angaben sind in der Betriebsanleitung der Fahrzeuges sowie auf dem am Fahrzeug befindlichen Luftdruckaufkleber zu ergänzen. Werden andere Fabrikate verwendet sind die erforderlichen Mindestfülldrücke unter Angabe der fahrzeugspezifischen Daten (zul. Achslasten, max. Sturzwerte VA/HA (<-2°/<-2°), Höchstgeschw. incl. Toleranz) beim jeweiligen Reifenhersteller zu erfragen. Die Freigabe ist bei der Abnahme vorzulegen. Das gewählte Reifenfabrikat/-typ ist auf der Anbaubestätigung einzutragen.



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges. mbH

Typ : **PA 807.**

Distanzscheiben : Vorderachse mit Distanzscheibe Kennz. 25255641V und

Ausführung(en) Hinterachse mit Distanzscheibe Kennz. 25255641V

Folgende Reifenfreigaben bezüglich Tragfähigkeit bei Höchstgeschwindigkeit (incl. Toleranz) lagen bei Gutachtenerstellung vor (215/40R17):

, ,				
Reifengröße	Achslast VA/HA	Vorderachse	Hinterachse	vmax
	in kg	Sturz/Luftdruck	Sturz/Luftdruck	in km/h
Uniroyal RTT1	950/710	-2°/ 2,8 bar	-2°/ 2,5 bar	244
	960/840	-2°/ 2,8bar	-2°/ 2,3bar	235
	1020/1020	-2°/ 2,9 bar	-2°/ 2,9bar	233
	950/925	-2°/ 2,6bar	-2°/ 2,5 bar	225
Continental CZ91	955/820	-2°/ 3,1bar	-2°/ 2,7 bar	255
	990/960	-2°/ 3,2bar	-2°/ 3,2 bar	250
Goodyear Eagle GSA	960/840	-2°/ 3,0 bar	-2°/ 2,6 bar	250

Die angegebenen Luftdrücke sind Mindestdrücke und dürfen <u>nicht</u> unterschritten werden. Die Angaben sind in der Betriebsanleitung der Fahrzeuges sowie auf dem am Fahrzeug befindlichen Luftdruckaufkleber zu ergänzen. Werden andere Fabrikate verwendet sind die erforderlichen Mindestfülldrücke unter Angabe der fahrzeugspezifischen Daten (zul. Achslasten, max. Sturzwerte VA/HA (<-2°/<-2°), Höchstgeschw. incl. Toleranz) beim jeweiligen Reifenhersteller zu erfragen. Die Freigabe ist bei der Abnahme vorzulegen. Das gewählte Reifenfabrikat/-typ ist auf der Anbaubestätigung einzutragen.

- Zur Gewährleistung ausreichender Freigängigkeit sind an Achse 2 über den gesamten Bereich die Radhausausschnittkanten umzulegen oder bis auf eine Restdicke von ca. 5 mm abzuschleifen. Am Fahrzeug vorhandene Verbreiterungen können somit in diesem Bereich nicht mehr verschraubt werden, sie sind mit einem geeigneten Kleber zu befestigen.
- 17) Zur Gewährleistung ausreichender Freigängigkeit an Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten bis in den Bereich der seitlichen Stoßschutzleiste komplett umzulegen. Der Innenkotflügel ist im oberen Bereich ausgehend von der Radhausausschnittkante in einer Breite von ca. 25 mm nach innen auszuschneiden und anschließend sind die freiliegenden Kanten mit Silikon abzudichten. Die Befestigungsschraube des Innenkotflügels im Bereich des Stoßfängers ist um ca. 40 mm nach unten zu versetzen.
- 18) Aufgrund der Reifentragfähigkeit und der Achslastversionen ist die Verwendung der genannten Reifen nur zulässig an Fahrzeugen mit zulässigen Achslasten bis 990 kg (max. vorliegende Freigabe).
- 19) Zur Gewährleistung ausreichender Freigängigkeit an Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich oberhalb des Schwellers bis 100 mm oberhalb des hinteren Stoßfängers auf eine Restbreite von 18 mm abzuschleifen. Die Verbreiterungen sind mit geeignetem Kleber zu befestigen.
- 20) Zur Gewährleistung ausreichender Freigängigkeit an Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 100 mm oberhalb des vorderen Stoßfängers bis 100 mm unterhalb der seitlichen Stoßschutzleiste zu bördeln und die Kunststoffverbreiterung entsprechend zu kürzen.



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges. mbH

Typ : **PA 807.**

Distanzscheiben : Vorderachse mit Distanzscheibe Kennz. 25255641V und

Ausführung(en) Hinterachse mit Distanzscheibe Kennz. 25255641V

21) Zur Gewährleistung ausreichender Freigängigkeit an Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im gesamten Bereich auf eine Restbreite von 5 mm abzuschleifen. Ab 100 mm oberhalb des hinteren Stoßfängers sind zusätzlich das Radhaus bzw. der hintere Stoßfänger nach außen auszustellen. Die Verbreiterungen sind mit geeignetem Kleber zu befestigen.

22) Folgende Freigaben lagen bei Gutachtenerstellung für die Reifengröße 215/40R17 vor:

Fabrikat	Vmax *)	zul. Achslasten		Min.Fülldruck in bar	
		Achse 1	Achse 2	Achse 1	Achse 2
Uniroyal Rallye RTT1	227	1035	1060	2,5	2,6
Dunlop SP8000	229	1060	1060	2,8	2,8

Folgende Freigaben lagen bei Gutachtenerstellung für die Reifengröße 245/35R17 vor:

Fabrikat	Vmax *)	max *) zul. Achslasten			Min.Fülldruck in bar	
		Achse 1	Achse 2	Achse 1	Achse 2	
Dunlop SP8000	234	1060	1060	2,7	2,7	

^{*)}incl. Toleranz

Die angegebenen Luftdrücke sind Mindestdrücke und dürfen <u>nicht</u> unterschritten werden. Die Angaben sind in der Betriebsanleitung der Fahrzeuges sowie auf dem am Fahrzeug befindlichen Luftdruckaufkleber zu ergänzen. Werden andere Fabrikate verwendet sind die erforderlichen Mindestfülldrücke unter Angabe der fahrzeugspezifischen Daten (zul. Achslasten, max. Sturzwerte VA/HA (-1°30′/-3°30′), Höchstgeschw. beim jeweiligen Reifenhersteller zu erfragen. Die Freigabe ist bei der Abnahme vorzulegen. Das gewählte Reifenfabrikat/-typ ist auf der Anbaubestätigung einzutragen.

- 23) Aufgrund von Fertigungstoleranzen in der Reifenbreite -fabrikatsabhängig kann es erforderlich werden, durch geeignete Maßnahmen für eine ausreichende Radabdeckung an Achse 1 zu sorgen.
- 24) An Achse 1 sind die Radhauskanten über Radmitte auf ca. 150 mm Länge nach oben umzuformen und die Kunststoffverkleidung mit einzuklemmen oder entsprechend zu kürzen.
- 25) An Achse 2 sind zusätzliche Anschlagpuffer (10-15 mm, z.B. geschlitzte Gummischeibe) auf die Dämpfer-Kolbenstange zu montieren.
- 26) Eine ausreichende Freigängigkeit ist unter Beachtung der übrigen Auflagen bei folgenden Reifenfabrikaten/-typen gegeben:

<u>Hersteller</u> Dunlop SP8000

Werden andere Reifenfabrikate/-typen verwendet, so ist die Freigängigkeit neu zu prüfen. Das gewählte Reifenfabrikat/-typ ist auf der Anbaubestätigung einzutragen.

27) Es sind nur folgende Reifenfabrikate/-typen zulässig:

HerstellerTypPirelliP ZeroYokohamaA520



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges. mbH

Typ : **PA 807.**

Distanzscheiben : Vorderachse mit Distanzscheibe Kennz. 25255641V und

Ausführung(en) Hinterachse mit Distanzscheibe Kennz. 25255641V

28) Folgende Freigaben lagen bei Gutachtenerstellung für die Reifengröße 225/35R17 vor:

<u> </u>					
Fabrikat	Vmax *)) zul. Achslasten Min. Fülldruck in ba		ck in bar	
		Achse 1	Achse 2	Achse 1	Achse 2
Goodyear Eagle F1	197	990	1000	3,1	3,2
	202	990	940	3,2	2,6
	216	980	1020	3,2	3,4
	222	980	960	3,1	3,1
	227	1020	1020	3,4	3,4
	233	960	960	3,2	3,2
	240	960	840	3,0	2,6
Conti SportContact	240	990	990	2,8	2,8
(-86W reinforced)	240	1060	1060	3,0	3,0
Dunlop SP 8000	224	915	800	2,8	2,3
	233	950	840	3,0	2,5
	234	950	900	3,0	2,8
	233	950	950	3,0	3,0

^{*)}incl. Toleranz

Werden andere Fabrikate verwendet, sind die erforderlichen Mindestfülldrücke unter Angabe der fahrzeugspezifischen Daten (zul. Achslasten, max. Sturzwerte VA/HA $(-2^{\circ}/-2^{\circ})$, Höchstgeschw.)beim jeweiligen Reifenhersteller zu erfragen. Die Freigabe ist bei der Abnahme vorzulegen.

Das Reifenfabrikat/-typ ist auf der Anbaubestätigung einzutragen.

- Zur Gewährleistung ausreichender Freigängigkeit an Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich von ca. 80 mm vor bis hinter der Radmitte umzulegen. Die Serienverbreiterung ist, sofern vorhanden, im gleichen Bereich entsprechend zu kürzen. Der Innenkotflügel ist im Bereich über der Radmitte auf einer Länge von 100 mm warm einzuformen oder auszutrennen.
- 30) Durch geeignete Maßnahmen ist für eine ausreichende Radabdeckung an Achse 1 nach vorne zu sorgen (z.B. durch Ausstellen des Stoßfängers, durch Tieferlegung oder durch Anbau von Karosserieteilen).
- 32) Durch geeignete Maßnahmen ist für eine ausreichende Radabdeckung an Achse 2 nach hinten zu sorgen (z.B. durch Ausstellen des Stoßfängersdurch Tieferlegung oder durch Anbau von Karosserieteilen).
- 33) An Achse 2 ist vom Kunststoffinnenkotflügel, im Bereich ab Seitenschutzleiste bis etwa zur Radmitte, ein Streifen von ca. 50 mm Höhe (gemessen von der Radhausausschnittkante) abzutrennen, oder dieser vollkommen an das Blechradhaus anzulegen.
- 42) Die Verwendung dieser Reifenkombination ist nur zulässig, sofern die ABV-Eignung nachgewiesen wurde. Für folgende Fabrikate ist diese von den Reifenherstellern bestätigt worden: vorn: 215/45R17 und hinten: 225/45R17

Hersteller: Typ:

Pirelli P Zero Asymmetrico

Werden andere Reifenfabrikate/-typen verwendet, so ist eine Bestätigung des jeweiligen Reifenherstellers über die ABV-Eignung vorzulegen. Das begutachtete Reifenfabrikat/-typ ist auf der Anbaubestätigung einzutragen.



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges. mbH

Typ : **PA 807.**

Distanzscheiben : Vorderachse mit Distanzscheibe Kennz. 25255641V und Ausführung(en) Hinterachse mit Distanzscheibe Kennz. 25255641V

43) Aufgrund ungenügender Bremsenfreigängigkeit nicht zulässig an Fahrzeugausführungen mit Bremssatteltyp Girling CN1 32323570/3.

- 45) An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten von der Stoßfängeroberkante bis zum Schweller komplett abzuschneiden.
- 48) Die Verwendung dieser Reifenkombination ist nur zulässig, sofern die ABV-Eignung nachgewiesen wurde. Für folgende Fabrikate ist diese von den Reifenherstellern bestätigt worden: vorn: 215/45R17 und hinten: 235/40R17

Hersteller: Typ:

Bridgestone Expedia S-01

Continental CZ91

Dunlop SP Sport 8000 MFS Goodyear Eagle F1, Eagle GS-D

Pirelli P 700-Z

Yokohama AVS, A008P, A510, A509

Werden andere Reifenfabrikate/-typen verwendet, so ist eine Bestätigung des jeweiligen Reifenherstellers über die ABV-Eignung vorzulegen. Das begutachtete Reifenfabrikat/-typ ist auf der Anbaubestätigung einzutragen.

- 49) Für Fahrzeugausführungen bei denen in den Fahrzeugpapieren **V-Reifen** eingetragen sind, sind aus Gründen der Tragfähigkeit der Sonderreifen nur **ZR-** oder **W-Reifen** zulässig. Bei ZR-Reifen steht die Tragfähigkeit in kg auf dem Reifen.
- 50) Die Sonderrad-Befestigung am Fahrzeug ist nur zulässig in Verbindung mit der unter *Technische Angaben zu den Sonderrädern* (Seite 1) beschriebenen Adapter- Distanzscheibe (Kennzeichnung **25255641V**). Die Distanzscheibe und die zugehörigen Befestigungsteile sind auf der Anbaubestätung einzutragen.



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges. mbH

Typ : **PA 807.**

Distanzscheiben : Vorderachse mit Distanzscheibe Kennz. 25255641V und

Ausführung(en) Hinterachse mit Distanzscheibe Kennz. 25255641V

Sonstiges

Der Auftraggeber unterhält ein Qualitätsmanagementsystem gemäß Anlage XIX, Absatz 2 StVZO (Zertifikat-Registrier-Nr. 041027002). Das vorliegende Teilegutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich Änderungen am Fahrzeug oder in den Bauvorschriften der StVZO ergeben, die die zugrunde liegenden Prüfergebnisse beeinflussen können, oder der Auftraggeber den Nachweis gemäß Anlage XIX, Absatz 2 zur StVZO nicht mehr erbringt.

Dieses Teilegutachten umfaßt 12 Seiten und darf nur vollständig verwendet werden.

Essen, 15.04.2000 K:\RÄDER\RZ\67\18ZOLL\49113a67.DOC

> Prüflaboratorium Labor für Fahrzeugtechnik Abteilung Typprüfung

> > Dipl.-Ing. Grohnert

Blatt Bremskonturkontrolle für Gutachten RZ00/49113/A/67 vom 15.04.2000						